

Tekst 11

Schnurz!

Kennen Sie eine Schnurzwische? Nein? Macht nichts, mir ist sie auch erst gestern begegnet. Schnurzwische – ein toller Name, dachte ich sofort. Ein Wort zum Träumen. Ich wusste zwar nicht gleich, was es bedeutet, aber ich hatte gleich ein paar Vermutungen: Eine übermäßig faule Putzfrau vielleicht, eine, der das Feudeln eher egal ist. Es ginge auch als Schimpfwort: Sie blöde Schnurzwische, Sie! Es könnte aber auch eine Geisteshaltung sein: Ach weißt du, das ist mir hier eh alles schnurzwische!

Aber dann merkte ich, dass es sich wohl um etwas Technisches handeln muss. Denn der künstliche Tannenbaum, den ich mir im Katalog angesehen hatte, hatte einen Schalter. Einen Schnurzwischenschalter.

Frankfurter Allgemeine Zeitung

Tekst 11 Schnurz!

- 1p 50 „Ich wusste zwar nicht gleich, was es bedeutet“ (Zeile 7-9)
Warum wusste der Verfasser das nicht gleich?
- A Die Doppeldeutigkeit des Wortes machte ihn unsicher.
 - B Er hat die Zusammensetzung des Wortes nicht richtig erkannt.
 - C Es handelt sich um einen Übersetzungsfehler.
 - D Es ist ein veraltetes deutsches Wort.